

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/39/258
S/16563
15 May 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать девятая сессия
Пункты 37, 68 и 124 предварительного
перечня *
ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И
СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ
АЗИИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Организации
Объединенных Наций от 14 мая 1984 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст заявления представителя министерства иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам, от 11 мая 1984 года относительно заявления АСЕАН.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 37, 68 и 124 предварительного перечня и документа Совета Безопасности.

ХОАНГ БИК СОН
Постоянный представитель

* A/39/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАЯВЛЕНИЕ

представителя министерства иностранных дел
Социалистической Республики Вьетнам

8 мая 1984 года конференция министров иностранных дел стран-членов АСЕАН выступила с заявлением, которое вторит клеветническим утверждениям Таиланда и Китая, направленным против Вьетнама.

Общеизвестно, что в последние несколько лет китайские правящие круги в сговоре с американскими империалистами пытались использовать все пути и средства, чтобы вновь поставить у власти кровавую клику Пол Пота, стремясь воспрепятствовать возрождению кампучийского народа, оказать противодействие трем странам Индокитая и подорвать мир и стабильность в Юго-Восточной Азии. Власти Таиланда оказывают поддержку Пекину, предоставляя "убежище" кровавой банде Пол Пота и другим кхмерским реакционерам, используя кампучийских беженцев как заложников, а лагеря беженцев — как прикрытие для своих акций против Народной Республики Кампучии, а также подрывая безопасность в районе вдоль таиландско-кампучийской границы. Таиланд оказывает прямую поддержку полпотовским недобиткам в их непрекращающихся вторжениях в Кампучию и осуществляет бомбардировки и артиллерийские обстрелы многих районов Народной Республики Кампучии, совершая массовые преступления против кампучийского народа.

Как всем известно, вьетнамские добровольцы, поддерживающие армию и народ Кампучии в их действиях, направленных на то, чтобы должным образом наказать кровавую клику Пол Пота, всегда уважали независимость, суверенитет и территориальную целостность Таиланда и никогда не нападали на мирных жителей. Заявления таиландских властей по поводу положения на кампучийско-таиландской границе являются сплошным вымыслом, полным внутренних противоречий, которые вызвали сомнения у международной общественности, в странах-членах АСЕАН и даже в самом Таиланде. Очевидно, что власти Китая и Таиланда сами порождают напряженность и должны нести всю ответственность за это перед народами Юго-Восточной Азии и всего мира.

Вьетнам уже неоднократно выступал с ясными заявлениями о том, что все вьетнамские добровольцы уйдут из Кампучии после того, как будут ликвидированы полпотовские недобитки и их приспешники и будет гарантирована безопасность Народной Республики Кампучии. Вьетнам никогда не выведет свои войска из Кампучии в одностороннем порядке, поскольку это дало бы властям Китая и Таиланда возможность беспрепятственно возвратит в Кампучию кровавую клику Пол Пота и ее приспешников.

Если Таиланд действительно желает мира и стабильности в районе таиландско-кампучийской границы, то ему следует вместе со странами Индокитая безотлагательно рассмотреть все предложения, касающиеся урегулирования следующих жгучих вопросов: обеспечения мира и стабильности в районах с обеих сторон кампучийско-таиландской границы, вынесения лагерей беженцев, расположенных вдоль кампучийско-таиландской границы, за пределы районов боевых действий и организации добровольной репатриации кампучийских беженцев на основе соглашения между заинтересованными сторонами.

Глубокое сожаление вызывает тот факт, что до сих пор страны АСЕАН отказываются рассмотреть на основе равенства и взаимного уважения предложения заинтересованных сторон, касающиеся мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, и вопрос о Кампучии. Они продолжают упорствовать в своем стремлении добиться того, чтобы страны Индокитая согласились с их предложением. Такое положение неприемлемо.

Социалистическая Республика Вьетнам приветствует стремление стран-членов АСЕАН продолжить диалог. Социалистическая Республика Вьетнам, со своей стороны, вновь подтверждает позицию трех стран Индокитая, которые готовы путем диалога решить все проблемы, касающиеся мира и стабильности в Юго-Восточной Азии, на основе рассмотрения предложений всех заинтересованных сторон.

Ханой, 11 мая 1984 года
